

Formare e organizzare dei volontari per interventi in regioni tropicali (Haïti)

Danielle Mincio, Présidente du COSADOCA

Présidente de l'Association de l'Arche du Bouclier Bleu

Chair of the IFLA P&C Section

Responsable préservation et conservation BCU-Lausanne Suisse

Bouclier Bleu

l'Arche | Haïti



**Cosa
doca**

Consortium de sauvetage
du patrimoine documentaire
en cas de catastrophe

BIBLIOTHÈQUE
CANTONALE ET
UNIVERSITAIRE
BCU LAUSANNE

D.Mincio - Stelline 14 marzo 2013

1

Origine del progetto del Arco

- ▶ 3 anni fa
- ▶ 12 gennaio 2010 – Il terremoto non ha solamente distrutto vite umane e infrastrutture, ma anche il patrimonio culturale Haitiano.



Origine del progetto del Arco

- ▶ Le biblioteche e gli archivi sono strumenti essenziali per la ricostruzione e lo sviluppo economico, politica e intellettuale d'un paese.
- ▶ Non hanno localmente i mezzi e il know-how, l'IFLA (International Federation of Library Associations and Institutions), ICA (International Council of Archives) e ANCBS (Associazione Nazionale Comitato dei Blue Shield) sono stati mobilitati.



Origine del progetto del Arco

- ▶ Questo sforzo ha permesso
 - la realizzazione di due corsi di formazione di quattro giorni (2010 e 2012)
 - lo sviluppo del concetto di centro mobile di trattamento e di formazione per il trattamento dei documenti danneggiati con partner locali.
 - Un programma di formazione specifico è stato stabilito con i partner locali e esperti internazionali del settore.



Due missione di formazione



Luglio 2010



Luglio 2010

Due missione di formazione



Aprile 2012



Aprile 2012

Obiettivi del progetto

- ▶ Permettere non solo agli specialisti del patrimonio documentario haitiano ma anche

- alla protezione civile del paese ,
- ai giovani haitiani

di salvare il loro patrimonio documentario e formarsi in un modo certificato ad essere capace di intervenire di nuovo in modo efficace in caso sinistro maggiore toccando il patrimonio documentario in Haiti e in tutta la zona dei Caraibi.

Permettere agli specialisti haitiani che saranno formati così di diventare alla loro turno formatori e risposti in questa materia per la zona Caraibi.

La formazione nel centro

- ▶ Il programma di formazione mira a formare delle squadre capaci di salvare le collezioni patrimoniali in caso di catastrofe.
- ▶ L'apprendistato si farà trattando i documenti danneggiati dal sisma del 10 gennaio 2010 proveniente degli archivi, biblioteche, collezioni pubbliche e private.

La formazione nel centro

- ▶ Il programma darà ai haitiani formati nel centro l'abilità necessaria per intervenire in caso dei prossimi sinistri senza dovere aspettare l'aiuto internazionale.
- ▶ Saranno formati anche alla prevenzione ed all'identificazione dei rischi.

La formazione nel centro

- ▶ Il programma è organizzato in cinque moduli :
 - un modulo di base di due settimane permettendo alle persone formate di fare funzionare un centro di trattamento di emergenza dei documenti,
 - e quattro moduli specializzati.

La formazione nel centro

- ▶ I moduli specializzati riguardano:
 - la realizzazione di piani di salvataggio
 - lo stabilimento di criteri di selezione per il salvataggio delle collezioni
 - la conoscenza del territorio dei Caraibi, rischi e pericoli,
 - una formazione di base alla ristorazione dei documenti che permettono di sviluppare dei piccoli centri di trattamento curativo e preventivo su tutto il territorio di Haiti in seguito.



Elementi chiavi del progetto

- ▶ Sinergia
 - Permettere a parecchi partner di mettere la loro abilità in comune
- ▶ “Replicabilità”
 - attrezzare altre regioni sensibili con questa infrastruttura e modelli di formazione
- ▶ Durabilità
- ▶ Aiuta

E finalmente dopo la firmata della convenzione...



La costruzione del centro ha potuto cominciare



Concezione del centro

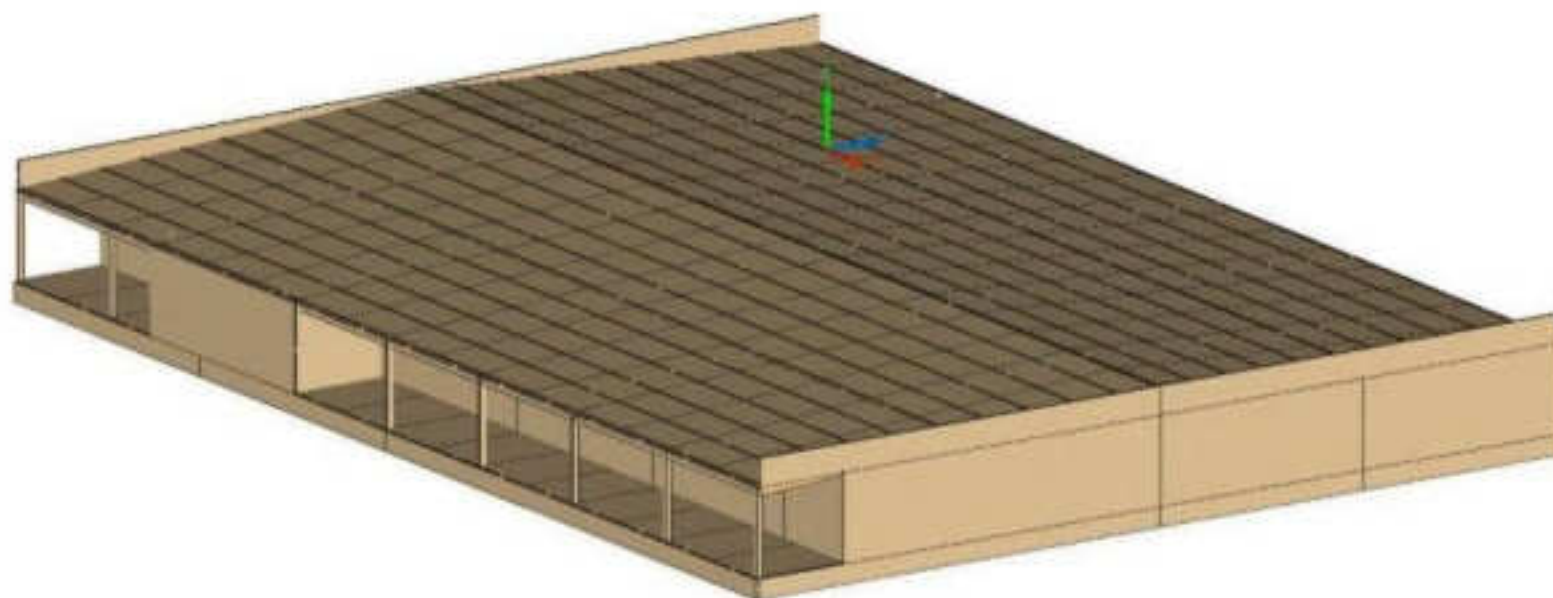
- ▶ L'esperienza avendo mostrato che il lavoro sotto tenda è molto faticoso in zona tropicale, il centro di salvataggio e di trattamento dei documenti è in legno che resiste al clima tropicale.
- ▶ La sua concezione architettonica in modulo risponde alle norme anti-cicloniche e anti-sismiche della regione.
- ▶ Costituito di moduli che occupano una superficie di 820m², può essere salito e può smontare velocemente.

Concezione del centro

Alla fine del periodo di formazione prevista, potuto stato stoccato in cinque “container” pronti ad essere spiegati in caso di bisogno sui luoghi di un nuovi sinistro.

- ▶ La sua concezione è stata realizzata dagli architetti volontari del Comitato francese dello Scudo Blu.
- ▶ La strutturazione operativa del centro è basata sull'esperienza del COSADOCA (Svizzera) e del Comitato francese dello Scudo

La pianificazione della costruzione dei moduli del centro ottobre–novembre 2012



La costruzione dei moduli del centro di novembre 2012 al febbraio 2013



E la partenza del centro per Haiti il 23 Febbraio



E la partenza del centro per Haiti il 23 Febbraio

- ▶ il centro è formato di
 - 44 pacchi
 - Contenuti in tre contenitori di 40 piedi e uno di 20 piedi
 - per un peso totale di 68 tonnellate.

Imbarco al Havre (Francia) del materiale sul
Jona il 2 marzo 2013 arrivo previsto il 23
marzo 2013



Installazione sul campo del Forte Jaques sarà finita teoricamente il 3 maggio 2013



e la formazione degli haitiani da volontari e volontari inizieranno 21 maggio...

- ▶ ...Per questo primo invito dei volontari è stato lanciato nei paesi francofoni e due corsi di formazione e informazioni si sono già fatti
 - 2-3 Febbraio a Versoix Ginevra sul sito della Protezione Civile di Ginevra un giorno di formazione (15 partecipanti)
 - 2 Marzo a Parigi una sessione di informazione preventiva alla formazione che sarà dato a metà aprile (27 partecipanti)

Selezione dei volontari

- ▶ Competenze e profili ricercati
 - Dei professionisti del patrimonio (bibliotecari, archivisti, personali di musei, ecc.) avendo conosciuto dei sinistri o partecipato agli esercizi di salvataggio
 - Dei professionisti della sicurezza civile e del soccorso
 - Dei restauratori
 - Dei rilegatori



Selezione dei volontari

- ▶ Competenze e profili ricercati
 - Capacità di lavorare in una squadra
 - Capacità di gestire il suo stress e delle situazioni difficili
 - Conoscenza, se possibile, del francese o del creolo haitiano
 - Un'esperienza di impegno in una degli associazioni partner è di più

Selezione dei volontari

▶ Un stato d'animo

- Capacità ad integrarsi e implicarsi in un progetto collettivo
- Capacità a entrare in contatto con le persone di ogni origine, a rispettare l'abilità e la personalità di ciascuno
- Amare gli scambi interculturale
- Maturità, motivazione e senso delle responsabilità
- Conoscenza delle azioni e rispetto dei principi dello Scudo Blu

le missioni in breve

- ▶ Durata: 15 giorni
- ▶ Squadre sul posto: quattro a cinque persone
- ▶ Alloggio: collettivo, sicuro e assicurato dall'associazione
- ▶ Utile: passaporto durante validità, visti, USA particolarmente,
- ▶ Libretto di vaccinazione internazionale e vaccini aggiornati,
- ▶ Assicurazione contro le malattie e rimpatrio

Come diventare volontario o volontario

- ▶ Le fasi di reclutamento
 - Contattar l'associazione
 - Seguire una conferenza e una formazione
 - Partecipare ad una seduta di preparazione prima della partenza
- ▶ registrazione via la chiamata e il questionario diffuso regolarmente sugli elenchi di discussioni professionisti
- ▶ registrazione dal sito web
<http://www.arche-bouclierbleu.org/recrutement-de-benevoles/>

Contenuto della informazione

- ▶ **Presentazione teorica**
 - Origine del progetto
 - Contesto haitiano
 - Salvataggio del patrimonio documentario, in generale e nel contesto haitiano
 - Obiettivi del progetto
 - Il centro di trattamento mobile
 - Modello globale di soccorso e di trattamento
 - Piano del centro di trattamento mobile
 - Aree del centro e le loro funzioni

Contenuto della informazione

- ▶ Presentazione delle condizioni di partecipazione alla missioni
 - Organizzazione degli spostamenti
 - Durata delle missioni
 - Dimensione dei gruppi
 - Organizzazione alloggio in Haiti
 - Aspetti sanitari
 - Assicurazioni
 - Statuto volontaria
 - Formazione anteriore a la partenza
 - Valorizzazione professionale della missione

I primi benevoli 2 febbraio 2013

Versoix



Formazione pratica

- ▶ Principio “learning by doing”
- ▶ Installazione delle zone per lo squadra supporto
- ▶ Presentazione pratico delle funzionalità di ogni zona sul campo con veri documento danneggiato.
- ▶ Pratico di tutte le operazioni in ogni zona per ogni volontari partecipante.

Formazione pratica

- ▶ Trattamento dei documenti
- ▶ Stoccaggio dei documenti entranti – zona bianca



Formazione pratica

- ▶ Zona di trattamento – zona viola



Asciugatura all'aria libera
– zona viola



Asciugatura forzata –
zona viola

Formazione pratica

- ▶ Identificazione dei documenti – zona verde
- ▶ Scelta dei trattamenti documenti – zona blu



Formazione pratica



Spolvero zona viola



disinfestazione – zona
viola

Formazione pratica

- ▶ Zona di trattamento – zona viola
- ▶ Ristorazione, rilegatura – zona viola
- ▶ Condizionamento dei documenti – zona viola



Formazione pratica

- ▶ Il secondo giorno di formazione, i futuri volontari mettono in posto, si organizzano e fanno funzionare le differenti zone del centro senza l'intervento dello squadra supporto
- ▶ La valutazione per lo squadra supporto e il “debriefing” permettono ai futuri volontari di comprendere il funzionamento del centro

Formazione pratica

- ▶ Così i volontari mettono in pratica il manuale, elaborato per lo squadra supporto formato di restauratori, di archivisti, di conservatori e di bibliotecari che serviranno loro di base per l'insegnamento che daranno durante la loro missione di due settimane.
- ▶ Questa formazione di due giorni, permetterà loro anche, in caso di sinistro nella loro propria istituzione di reagire in conoscenza di causa.

- ▶ Grazie per la vostra attenzione
- ▶ Più informazione
- ▶ <http://www.arche-bouclierbleu.org/>
- ▶ Contact
- ▶ contact@arche-bouclierbleu.org
- ▶ mincio@arche-bouclierbleu.org